Shinobi, Koi Utsutsu

Scanlated & Translated into English by Ciel411

忍び、恋うつつ

1

SHINOBI
KOI
UTSUTSU

漫画 青井みと
原作・監修 アイディアファクトリー

1

Scanlated and Translated into English by Ciel411

CONTENTS

第4話 117
第3話 85
第2話 53
第1話 7

第2話
Chapter 2
Scanlated and translated
into English by ccat!!!

Hey, Is it alright for me to get closer to you?
My Dear Lady……

Won't you accept my feelings and my life...?
WAIT, PLEASE
IT'S THE FIRST TIME THAT I'VE EVER HAD A DESIRE THIS INTENSE
DO ALLOW ME TO INDULGE IN YOUR SKIN, SCENT, AND BODY MORE DEEPLY
STOP IT, KAMA-KIYO.
YU-YURI-KUN TOO...!?

Ah– Anayama –senpai
ARE YOU ALRIGHT? REST AT EASE, FOR I WILL PROTECT YOUR PURITY
EHH
AS FOR ME, I CAN'T BE BOUND BY SUCH PURE IDEALS
Smooth approach

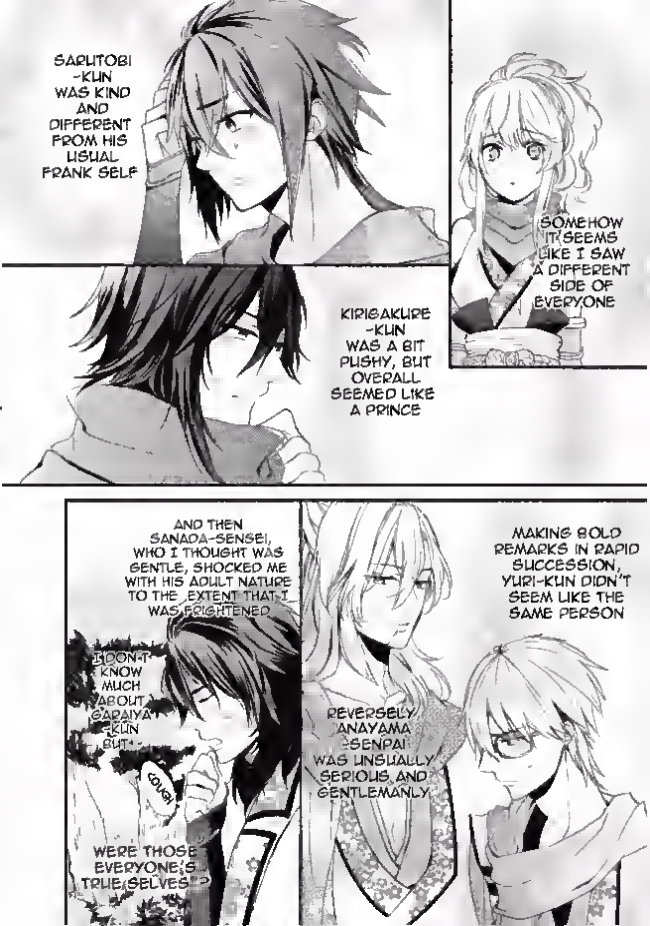
I-I DON'T UNDERSTAND WHAT SAPAIYA-KUN MEANS BY THAT-...?
I WANT TO CONFINE YOU LIKE AN ANGEL PUT IN A CAGE
I'VE NEVER BEEN FIXATED ON A LIVING PERSON BEFORE
HEY, LOOK AT ME
AND ONLY AT ME
Sanada -sensei Umm, This is.
ARE YOU FRIGHT-ENED? HOW CUTE
BE QUIET
...

DO I GIVE YOU PEACE OF MIND AS A TEACHER? HOW SWEET OF YOU
SHALL I TEACH YOU FIRST-HAND?
.....
B-BUMP
B-BUMP
W-WHAT SHOULD I DO, MY HEART IS BEATING RAPIDLY!
EVEN SANADA -SENSEI ...
YOU KNOW, BEFORE BEING A TEACHER I AM JUST A MAN

THAT'S WHAT I WOULD LIKE TO KNOW...!
WHAT IN THE WORLD IS-
B-BUMP
B-BUMP
KYAA
No waaay~
What is the meaning of this!!
Why are all the guys crowding around that shabby girl!?
WH-WHAT IS GOING ON-!?
I FEEL LIKE CRYING ALREADY

WH-
WHAT THE, JUST NOW I WAS...!
WHAT JUST HAPP-ENED!?
THE CURRENT SITUATION IS-!
WAS I JUST PUT UNDER THE "MEROMERO" JUTSU BY YOU!?
MEH-...
MERO-MERO!?
WAI-...
Hey!
Well whatever remember for next time!
After doing such a thing, how can you make excuses!?
I DIDN'T MEAN TO
So you deceived Sasuke and the others with that Meromero jutsu

MEROMERO WOMAN!?
IT'S ALL YOUR WEIRD JUTSU'S FAULT!
DON'T EVER GET CLOSE TO ME AGAIN, MEROMERO WOMAN!!
MY TRUE— NO, THOSE WHO SEE MY FALSE FORM WILL BE CRUSHED BY THE DEVIL KING'S HAMMER!
JUST AS EVERYONE SAID!
WHAT AN UN-PLEASANT FARCE
I CAN'T BELIEVE I WAS SHAME-LESSLY SPURTING OUT SUCH THINGS
...WOULD YOU MIND FORGETING WHAT JUST HAPP-ENED?


SAGITOBI -KUN WAS KIND AND DIFFERENT FROM HIS USUAL FRANK SELF
SOMEHOW IT SEEMS LIKE I SAW A DIFFERENT SIDE OF EVERYONE
KIRIGAKURE -KUN WAS A BIT PUSHY, BUT OVERALL SEEMED LIKE A PRINCE
AND THEN SANADA-SENSEI, WHO I THOUGHT WAS GENTLE, SHOCKED ME WITH HIS ADULT NATURE TO THE EXTENT THAT I WAS FRIGHTENED
I DON'T KNOW MUCH ABOUT SARAIYA -KUN BUT...
COUGH
WERE THOSE EVERYONE'S TRUE SELVES...?
REVERSELY, ANAYAMA -SENPAI WAS UNUSUALLY SERIOUS AND GENTLEMANLY
MAKING BOLD REMARKS IN RAPID SUCCESSION, YURI-KUN DIDN'T SEEM LIKE THE SAME PERSON

AT ANY RATE, I'LL HAVE TO LOOK INTO KATAGIRI-SAN'S BACKGROUND IN MORE DETAIL
IT SEEMS LIKE YOU LET US SEE SOMETHING INTERESTING
OR RATHER, I SHOULD SAY THAT YOU FORCED US TO SEE IT
I WONDER WHAT YOU MEAN BY THAT, SANADA -SENSEI
VICE BOARD CHAIR-MAN
SHE'S THE STU-DENT I BROUGHT HERE
I SHALL TAKE RESPONS-IBILITY
I SEE

ARE YOU SERIOUS— THIS PERSON IS THAT REMARK-ABLE?
NINJUTSU, STUDY SKILLS, AND NATURAL SKILL WILL BE NECESSARY
TO GET VERY HIGH SCORES IN THE THREE CATEGORIES OF THE EXAM
USUALLY STUDENTS, LIKE KIRIGAKURE, HAD TO PASS ADMI-SSIONS BEFORE ENTERING SCHOOL
BY THE WAY, HOW DO YOU PLAN TO CONDUCT THE SHOLARSHIP STUDENT CERTIFICATION EXAM?
IF SHE GETS GOOD GRADES ON THAT TEST, SHE WILL BE OFFICIALLY AUTHORIZED AS A SCHOLARSHIP STUDENT
THE MIDTERM EXAMS IN SEPTEMBER WILL DECIDE IT
I KNOW THAT IT WILL BE QUITE DIFFICULT
BUT.....
I CAN'T DO SOMETHING LIKE GIVING UP WITHOUT EVEN TRYING

I UNDER-STAND
HOW-EVER
NO MATTER WHAT, I WANT TO BECOME A NINJA CAPABLE OF JOINING THE SANADA WARRIORS!
SOMHOW OR ANOTHER, PLEASE ALLOW IT...!
NINJA ACTIONS ARE ALWAYS DONE IN GROUPS OF TWO
SO OF COURSE FOR THE MIDTERM TOO YOU WILL NEED A PARTNER
A PARTNER ...?

WHAT
?
DON'T WORRY I'LL TAKE RESPONSIBILITY FOR FINDING HER A PARTNER
THERE'S NO WAY YOU WOULD ALLOW HER TO WORK INDEPENDENTLY, RIGHT VICE BOARD CHAIRMAN?
CH
!

MURMUR
—HAS HE REALIZED THIS GIRL'S MERIT?
DID YOU SAY SOME-THING?
NO
...

S-SOMEHOW IT SEEMS TO ALL BE GOING ACCORDING TO SANADA-SENSEI'S WISHES, BUT-,
I KNOW-AS THE HOME-ROOM TEACHER, HOW ABOUT I INCLUDE HER IN THE 2ND YEAR'S CLASS 1?
—THAT SOUNDS FINE
HOWEVER, SANADA -SENSEI,
UNTIL THE MATTER REGARDING KATAGIRI-KUN COMES TO A CLOSE, I WILL MAKE THE DECISIONS

AHH~ THAT WAS NERVE-RACKING
IT'S THE FIRST TIME I'VE SEEN THE VICE BOARD CHAIRMAN UP CLOSE
HE SEEMED QUITE THREATENING TOWARDS SANADA -SENSEI
SANADE-SENSEI AND THE VICE BOARD CHAIRMAN
BOTH SPOKE UP FOR MY SAKE
I HAVE TO DO MY BEST..!
THANK YOU, SANADA -SENSEI
FROM NOW ON I'LL BE IN YOUR CARE
IT WAS NOTHING. LET'S GET ALONG
YES! I WILL WORK HARD!

OW-
...
#SHOVE#
What the hell was that?
The next time you use that jutsu, we won't leave you be so easily
This girl who doesn't know her place
...
We'll show you just how un-suitable you are to be at this institute and unworthy you are to be with Sasuke and the others!

There's no doubt. Commoners are truly impudent
Let's go
AS I THOUGHT, I'M BEING MISUNDERSTOOD
YOU'RE MISTAKEN. I DIDN'T EVEN KNOW WHAT THAT WAS.
MORE EXCUSES!?
.....
CLENCH

AH- THEY'RE SURROUNDED BY EVERYONE AGAIN
!!
COLLIDE
EDGE
Oops- My bad~
It's because you're walking around too slowly and being a nuisance
LAUGH
I- I'M SORRY!
HEY- ARE YOU ALRIGHT ?
YEAH
[WHISPER] WHAT'S THEIR PROBLEM- SHE JUST BUMPED THEIR SHOULDER A BIT
!
AND SHE SEEMS UNAFFECTED!
HEY, YOU GIRLS
FORGET IT, I'M FINE SARUTOBI-KUN

I WILL RESOLVE THIS AS BEST I CAN, SO DON'T WORRY ABOUT IT
HMM
I CAN'T DENY BEING POOR OR LACKING ABILITY,
AND I KNOW THAT MY BEING HERE WILL BE RECEIVED BY OTHERS DUBIOUSLY
THAT'S WHY I WANT TO GAIN RECOGNITION FOR MY TRUE SKILLS AS A NINJA
MORNING, EVERYONE!
GOOD MORNING, SANADA-SENSEI
KATAGIRI-SAN, DO YOU HAVE A MOMENT?
.....

EVERYONE IS CONCERNED ABOUT YOUR NINJUSTSU
!
THE REASON I CALLED YOU OUT IS THAT
!
YOU MEAN THAT MEPONERO OUTSU?
IT DOESN'T CONCERN ME
I DON'T WANT MY COMMON SENSE TAMPERED WITH AGAIN
IS WHAT I'D LIKE TO SAY, BUT SHOULDN'T THIS REQUIRE FURTHER INSPECTION?
IT'S STRANGE SINCE SHE ISN'T EVEN GOOD AT THE MOST BASIC NINJUSTSU
SO SHE DID THAT UNCONSCIOUSLY?
IF THAT IS SO... COULD IT BE AN INHERITED NINJUTSU?

I SEE
SORRY FOR BRINGING UP UNPLEASANT THINGS
NOT AT ALL.
PROBABLY
YOU HAD NO CLUE ABOUT IT, RIGHT?
Y-YES
SINCE I WAS YOUNG, MY PARENTS WERE DECEASED AND MY GRANDMOTHER DIDN'T MENTION IT
DOESN'T THAT MEAN WE DON'T KNOW HOW TO CONTROL IT? THAT IS A BIT DISCONCERTING
SO IF HER ENTHUSIASM RAMPAGES, SHE WILL INVADE THE WALLS OF OUR HEARTS UNINTENTIONALLY?
WE REALLY NEED TO INVESTIGATE UNDER WHAT CIRCUMSTANCES THAT JUTSU IS INVOKED IN ADDITION TO WORKING ON HER NINJUTSU
HMM
Wrong
Adjoin

Note: Pigeon in Japanese is 'Hato' (はと) and the English word heart is said as 'Ha-to' (ハート). (Ie. Sasuke is an idiot)

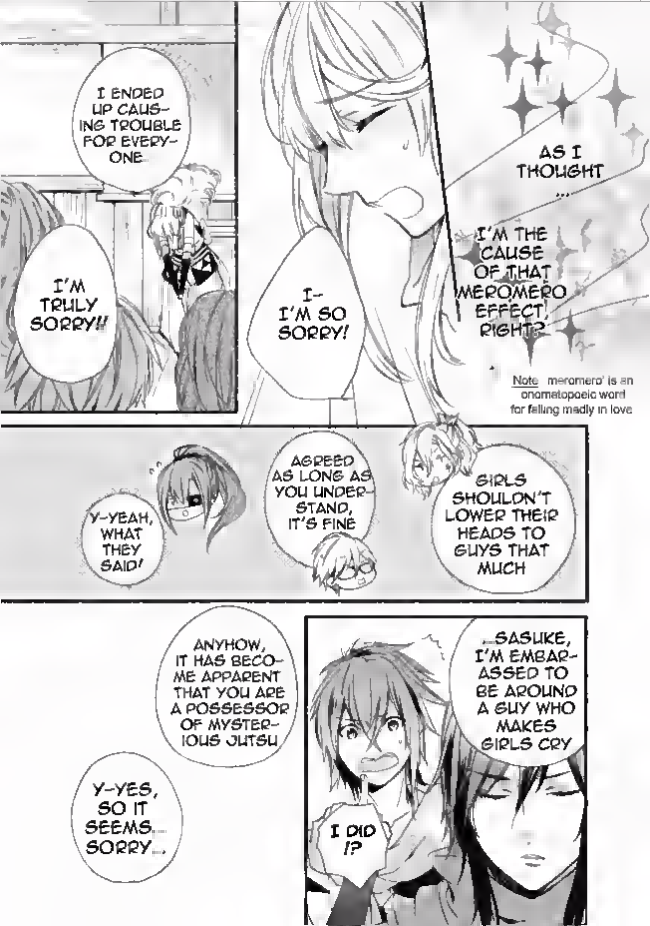
AREN'T PRACTICAL SKILLS YOUR AREA OF EXPERTISE?
...?
WHY ME !?
SO- HOW ABOUT YOU TRY DOING SOMETHING, SARUTOBI?
unanimous agreements
WE'RE JUST VERIFYING THE SCOPE OF HER ATTACK
HEY- WHY AM I BEING ISOLATED!
STARTLE
Y-YES SIR!
OI-! MEROMERO WOMAN!, PUT DOWN YOUR WEAPONS IF YOU DON'T WANT TO BE KILLED!
IT CAN'T BE HELPED...
AH RIGHT...
WHAT SHOULD WE DO IF YOU SCARE HER AWAY
Here you go

EHHHH
TADA!
THIS SINGLE HAIR ORNAMENT CAN BUILD A HOUSE!
YOU READY FOR A SCHOK?
DAISUKE LEND ME THAT SHINY THING
IF THAT IS THE CASE
WHAT-WHY?
?
AAGH, THAT WON'T DO AT ALL. YOU WERE NOT VERY USEFUL, YOU KNOW
SIGH
AND WITHOUT FURTHER ADO-
LET'S USE THIS
TO EXPEL THAT JUTSU!
I'M S-SORRY, I CAN'T STOP SHIVERING
Shudder
!!
Then how about YOU give it a shot Sanada!
ME? OH YEAH, THAT'S RIGHT-
HUH? WHAT ARE YOU D-..?
Please Don't get any closer
ADMIRING

WHA
YOU'RE SO CUTE
Kyaaa!!
YOU MIGHT THINK IT'S A LIE, BUT I'M BEING SERIOUS
THIS FEELING IS
MY HEART IS POUN-DOING AGAIN
!!
I'LL COAX YOU SO THAT YOU WON'T LOOK AT ANYONE ELSE
SA-SANADA -SENSEI !?
A PINK MIST IS COMING OUT OF MY BODY AGAIN, JUST LIKE LAST TIME-
:

SA-SARUTOBI-KUN WAS ALSO AFFECTED
DON'T JUST LOOK AT SANADA, SINCE I'M HERE TOO.
IS IT BECAUSE HE WAS TOO CLOSE? DOES THAT MEAN THIS JUSTSU HAS HAS A VERY LARGE RANGE!?
HEY, WHEN YOU GET TIRED OF SANADA, COME TO MY SIDE
IF YOUR WITH ME I WILL SURELY TREASURE YOU
SARUTOBI-KUN IS ACTING COMPLETEY DIFFERENT FROM HIS USUAL, OUTSPOKEN SELF
B-BUMP
SANADA-SENSEI TOO
B-BUMP
I WANT YOU TO COME TO LIKE ME, BECAUSE
FOR ME, THERE'S NO ONE ELSE BUT YOU
I WON'T LET YOU DISLIKE ME
I'LL TEACH YOUR BODY TO FEEL ME AND WANT ME

!?
WAH
THEY ARE TOO DIFFERENT FROM USUAL
"AAAAAH"
あああああ
THAT WASN'T ME!
CONTROL YOURSELF, MEROMERO WOMAN!
WATCHING FROM CLOSE BY, YOU CAN'T REALLY LAUGH
THAT'S QUITE A FIERCE POWER


I ENDED UP CAUSING TROUBLE FOR EVERYONE...
I'M TRULY SORRY!!
I- I'M SO SORRY!
AS I THOUGHT...
I'M THE CAUSE OF THAT MEROMERO EFFECT, RIGHT?
Note meromero' is an onomatopoeic word for falling madly in love
Y-YEAH, WHAT THEY SAID!
AGREED AS LONG AS YOU UNDERSTAND, IT'S FINE
GIRLS SHOULDN'T LOWER THEIR HEADS TO GUYS THAT MUCH
ANYHOW, IT HAS BECOME APPARENT THAT YOU ARE A POSSESSOR OF MYSTERIOUS JUTSU
Y-YES, SO IT SEEMS... SORRY...
...SASUKE, I'M EMBARASSED TO BE AROUND A GUY WHO MAKES GIRLS CRY
I DID !?

WE'LL JUST HAVE TO TRAIN YOUR HEART TO BE ABLE TO KEEP THAT JUTSU IN CHECK
SOME WAY OR ANOTHER, IT WAS JUST LIKE THE FIRST TIME BUT IT CAN'T BE HELPED IF YOU ARE UNABLE TO CONTROL IT
Train my heart...?
YES IT SEEMS LIKE YOU AREN'T USED TO SENSUAL EXPERIENCES
AND BE-CAUSE OF THAT, WHEN YOU GET NERVOUS, YOU END UP ACTIVATING THE JUTSU
THAT'S WHY, IT'D BE BEST IF YOU FOLLOW A TRAINING PLAN
A PLAN.....!
GRIP
I HAVE TO DO MY BEST SO THAT I DON'T BOTHER EVERYONE ANY MORE THAN I ALREADY AM...

TO START OFF, LET'S DECIDE YOUR PARTNER FOR THE EXAM
THAT PARTNER WILL ALSO ASSIST YOU DURING YOUR TRAINING
!
THAT WOULD BE FINE, RIGHT GUYS?
BY "GUYS" ...
DO YOU MEAN US!?
EXACTLY THAT IS ALSO PART OF THE REASON I HAD YOU ALL GATHER HERE
I WAS THINKING OF HAVING HER CHOOSE HER OWN PARTNER
EHHHH!?

* "Pre-established harmony"
The theory of a French philosopher named Leibniz who believed that all interactions between mind and body and between people are pre-planned (possibly by a god)
I HAVE TO CHOOSE SOMEONE AMONG THESE FIVE!?
THIS ISN'T SOMETHING TO LAUGHT ABOUT I'M OPPOSED FURTHERMORE I'M IN A DIFFERENT YEAR SO...
THIS IS GOING TOO FAR FOR A JOKE
W-WAIT WHAT...? IS THIS PRE-ESTABLISHED HARMONY?*
RIGHT SMILE
SHALL I EXPELL YOU?
YOU SEEM TO BE MISUNDERSTANDING. IT'S NOT LIKE YOU HAVE THE RIGHT TO REJECT THIS, RIGHT?
IF YOU GUYS DON'T WANT TO NO MATTER WHAT..
.....
!!!

AH- AND YOU TOO IF YOU DISOBEY MY INSTRUCTIONS, I WILL EXPELL YOU
!??
Sanada -sensei, Um..
IF I DIDN'T, THAT WOULD BE UNFAIR
NEVER MIND. MORE IMPORT-ANTLY...
Huh?
ALSO THESE GUYS HAVE THE ABILITY TO PROTECT YOU, SO THIS IS A GOOD THING RIGHT?

NOW THEN,
WHO WILL YOU CHOOSE ——……?